

ZMLUVA č. 1207/2022

o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Galanta podľa §7 ods. 4 zák. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 23/2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta

**Čl. I.
Zmluvné strany****Poskytovateľ dotácie:****Mesto Galanta**

zastúpený: Petrom Paškom, primátorom
so sídlom: Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta
IBAN: SK15 0200 0000 0000 1872 2132
BIC: SUBASKBX
IČO: 00305936

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ dotácie:**BOXING CLUB GALANTA**

zastúpený: Marianom Laurom, predsedom BOXING CLUB GALANTA
so sídlom: Ulica kpt. Nálepku 737/33, 924 01 Galanta
IBAN: SK70 1111 0000 0066 2118 8007
Banka: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia
BIC: UNCRSKBX
IČO: 31826601
Tel. číslo: 0911 413 427
E-mail: box.galanta@gmail.com

(ďalej len „prijímateľ“)

**Čl. II.
Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi z rozpočtu mesta Galanta na rok 2022 a za podmienok určených v tejto zmluve finančnú dotáciu (ďalej len „dotácia“) pre účely projektu s názvom „Reštart“ (ďalej len „projekt“) a záväzok prijímateľa dotáciu použiť v súlade s účelom tejto zmluvy a plniť povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
2. Dotáciu, ktorá sa poskytuje touto zmluvou prijímateľovi, schválilo Mestské zastupiteľstvo v Galante uznesením č. 515-Z/2022 dňa 28.03.2022.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že celkové náklady projektu predstavujú 9.200,- Eur, slovom

deväťtisíc dvesto Eur, pričom výška spoluúčasti prijímateľa na projekte predstavuje 5.200 Eur, slovom päťtisíc dvesto, t.j. 56,52 %, slovom päťdesiat šesť celých päťdesiat dva stotín percenta.

4. Prijímateľ vyhlasuje, že projekt sa realizuje v meste Galanta v období od 01.01.2022 do 31.12.2022

Čl. III.

Výška a forma poskytovanej dotácie

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu vo výške: **4000 Eur**, slovom: štyritisíc Eur, na účel vymedzený článkom IV. tejto zmluvy, a to prevodom na bankový účet prijímateľa uvedený v čl. I. tejto zmluvy a to do 10 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

Čl. IV.

Účel poskytovanej dotácie

1. Dotácia je účelovo určená a môže byť prijímateľom použitá na úhradu nákladov spojených s uskutočnením projektu tak, že prijímateľ je oprávnený dotáciu použiť výlučne na účel uvedený v položkách predloženého rozpočtu projektu, ktorý ako príloha tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prijímateľ je oprávnený dotáciu použiť v súlade s účelom poskytnutia dotácie v zmysle tohto článku zmluvy aj na úhradu nákladov, ktoré prijímateľovi vznikli **od 21.01.2022**, t.j. odo dňa podania žiadosti.

Čl. V.

Povinnosti prijímateľa

1. Prijímateľ sa zaväzuje použiť dotáciu len na účel, na ktorý mu bola poskytnutá.
2. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve.
3. Prijímateľ sa zaväzuje dotáciu nepoužiť na neoprávnené výdavky stanovené v čl. 4 ods. 4 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 23/2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta (ďalej len "VZN o poskytovaní dotácií"), a to na:
 - a) nákup alkoholických a tabakových výrobkov,
 - b) refundáciu výdavkov uhradených prijímateľom pred podaním žiadosti,
 - c) splácanie pôžičiek, úverov a úrokov z nich,
 - d) cestovné náhrady a náklady na občerstvenie nad rámec zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov,
 - e) práce, tovary a služby, ktoré vylúči zverejnená výzva.
4. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú dotáciu alebo jej alikvotnú časť vrátiť poskytovateľovi v termínoch zúčtovania jednotlivých častí dotácie podľa čl. VI. tejto zmluvy, ak:

- a) dotáciu alebo jej časť použil v rozpore s účelom, na ktoré boli poskytnuté,
 - b) dotáciu alebo jej časť nepoužil,
 - c) nepredložil účtovné doklady podľa čl. VI. tejto zmluvy k zúčtovaniu,
 - d) poskytovateľ zistí, že vyhlásenia prijímateľa v podanej žiadosti sú nepravdivé,
 - e) poskytovateľ zistí, že dotácia bola získaná a/alebo použitá v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, VZN o poskytovaní dotácií a/alebo pri zistení, že neboli splnené podmienky na získanie dotácie.
5. Nevyčerpané finančné prostriedky alebo finančné prostriedky, ktoré boli použité v rozpore s účelom, na ktoré boli poskytnuté, je prijímateľ povinný vrátiť na účet poskytovateľa v lehote 5 dní odo dňa potvrdenia neúplnosti alebo nesprávnosti zúčtovania dotácie poskytovateľom, najneskôr do **31.12.2022**.
6. Prijímateľ sa zaväzuje, že na všetkých mediálnych vystúpeniach prijímateľa (Spoluorganizátor domácich podujatí, uvedené v pozvánkach, bulletinoch na plagátoch, účasť pri odovzdávaní ocenení, publicita v tlači a médiách, banner v materiáloch) bude znázornený poskytovateľ Mesto Galanta prostredníctvom mena alebo erbu Mesta Galanta a/alebo s textom: „Projekt sa uskutočňuje s finančnou podporou mesta Galanta“.
7. Prijímateľ je povinný v prípade zmeny svojich identifikačných údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy, bezodkladne, najneskôr do 10 dní od zmeny, oznámiť poskytovateľovi nové identifikačné údaje.

Čl. VI.

Osobitné podmienky poskytnutia dotácie a zúčtovania s poskytovateľom

1. Dotácia sa poskytuje na rok 2022 a jej použitie sa prijímateľ zaväzuje zúčtovať poskytovateľovi – oddeleniu spoločenských služieb MsÚ v Galante do 15.12.2022. Ak prijímateľ nesplní svoj záväzok vyúčtovať poskytnutú dotáciu alebo jej časť, poskytovateľ si vyhradzuje právo dotáciu, alebo jej časť na ďalšie obdobie neposkytnúť. Ustanovenia čl. VII. tejto zmluvy týmto nie sú dotknuté.
2. Prijímateľ je povinný vykonať zúčtovanie čerpania poskytnutej dotácie predložením záverečnej správy a na tlačive, ktorého vzor je prílohou č. 2 VZN o poskytovaní dotácií v určenej lehote. Zúčtovanie a záverečná správa musí obsahovať najmä:
- a) označenie prijímateľa,
 - b) číslo zmluvy, na základe ktorej bola dotácia poskytnutá, vrátane všetkých uzavretých dodatkov,
 - c) položkovitý a riadne očíslovaný súpis výdavkov s vyznačením podielu financovaného dotáciou,
 - d) kópie riadne očíslovaných účtovných dokladov preukazujúcich výdavky podľa tohto ods. 2 písm. c) tohto článku, ktoré sú k položkovitým výdavkom číselne identifikované,
 - e) na každom origináli a vyhotovenej fotokópii účtovného dokladu, ktorým sa preukazuje použitie dotácie z rozpočtu mesta Galanta, musí byť uvedený text: „Dotácia - Mesto Galanta“,
 - f) dokumentáciu preukazujúcu realizáciu projektu alebo činnosti (napríklad fotodokumentácia, propagačné materiály - programy, pozvánky, plagáty, výstrižky z

- tlače a pod.),
g) vyhodnotenie prínosu projektu,
h) dôkaz o splnení záväzku na publicitu mesta.

3. K zúčtovaniu treba predložiť kópie bankového výpisu z účtu prijímateľa, ktoré dokumentujú príjem a použitie poskytnutej dotácie. Každý výdavok je potrebné preukázať účtovnými dokladmi tak, aby z nich bol zrejmý najmä predmet a druh výdavku, dátum dodania alebo prevzatia predmetu výdavku, resp. jeho realizácie a komu a kedy bol výdavok uhradený.
4. Prijímateľ je povinný viesť účtovnú evidenciu poskytnutej dotácie a jej použitie v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, pričom účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
5. Prijímateľ je povinný umožniť hlavnému kontrolórovi mesta alebo poverenému zamestnancovi poskytovateľa vykonanie kontroly hospodárnosti, účelnosti a efektívnosti použitia tejto dotácie v jeho priestoroch a na základe jeho originálnej účtovnej evidencie do troch rokov po skončení rozpočtového roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť k výkonu kontroly využitia dotácie, najmä:
 - a) umožniť vykonať kontrolu v sídle prijímateľa alebo v jeho prevádzkových priestoroch,
 - a) predkladať účtovné a iné doklady preukazujúce využitie dotácie,
 - b) zapožičať doklady a iné veci mimo sídla alebo prevádzkových priestorov prijímateľa dotácie alebo poskytnúť výpisy prípadne kópie dokladov,
 - c) vyjadriť sa k zisteným skutočnostiam,
 - d) podpísať protokol o kontrole.

Čl. VII. Sankcie

1. Poskytovateľ je oprávnený uplatniť si voči prijímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5,- Eur, slovom päť eur za každý deň omeškania s plnením v zmysle termínov uvedených v tejto zmluve. Oprávnenia poskytovateľa uvedené v § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov týkajúce sa porušenia finančnej disciplíny v prípade porušenia pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá, uplatnením zmluvnej pokuty nie sú dotknuté.
2. Ak prijímateľ neoprávnene použije poskytnuté finančné prostriedky dotácie alebo inak poruší podmienky tejto zmluvy, tak sa primerane použije ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, týkajúce sa porušenia finančnej disciplíny.
3. Prijímateľ pri porušení finančnej disciplíny, sa zaväzuje vrátiť finančné prostriedky, vo výške porušenia finančnej disciplíny, zároveň je povinný zaplatiť penále vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny odo dňa jej poskytnutia do doby vrátenia finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, najviac do výšky tejto sumy.

4. Poskytovateľ si vyhradzuje právo svoje pohľadávky voči prijímateľovi jednostranne započítať pri poskytnutí ďalšej dotácie alebo jej časti v príslušnom rozpočtovom roku poskytnutia dotácie.

Článok VIII. Ukončenie zmluvy

1. Túto zmluvu možno ukončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy poskytovateľom.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade ak:
 - a) prijímateľ poruší VZN o poskytovaní dotácií;
 - b) prijímateľ poruší akúkoľvek povinnosť uvedenú v článkoch IV., V. a VI. tejto zmluvy;
 - c) prijímateľ poruší zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
 - d) sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ poskytol dotáciu, boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfalšované.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Čl. IX. Zmena zmluvných podmienok

1. Prijímateľ môže požiadať o zmenu dohodnutých podmienok v tejto zmluve, ak je premetom žiadosti
 - a) zmena termínu uskutočnenia projektu,
 - b) zmena termínu zúčtovania dotácie alebo jej časti,
 - c) presun medzi položkami rozpočtu projektu, najviac o 10 % rozpočtu položky, z ktorej sa presun žiada.
2. Písomná žiadosť s dôvodmi zmeny musí byť poskytovateľovi doručená najneskôr 14 dní pred termínom uskutočnenia projektu podľa bodu 1 písm. a) alebo uplynutím termínu zúčtovania podľa bodu 1 písm. b) tohto článku zmluvy. Poskytovateľ sa k žiadosti o zmenu dohodnutých podmienok záväzne vyjadrí do 10 dní odo dňa doručenia žiadosti.
3. Meniť alebo doplniť obsah zmluvy je možné len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

Čl. X Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou SR, VZN o poskytovaní dotácií, zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách

územnej samosprávy v znení neskorších zmien a doplnkov.

2. Táto zmluva je platná dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v príslušnom registri podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zverejnenie zmluvy zabezpečí poskytovateľ. O nadobudnutí účinnosti zmluvy svedčí písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Poskytovateľ vydá prijímateľovi na požiadanie potvrdenie o zverejnení zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z ktorých po podpísaní obdrží 1 vyhotovenie prijímateľ dotácie a 2 vyhotovenia poskytovateľ dotácie.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a že táto zmluva bola spísaná podľa ich slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne prejavenej vôle. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Príloha: Položkovitý rozpočet projektu

V Galante dňa:

V Galante dňa:

Poskytovateľ:
Mesto Galanta

Prijímateľ:
BOXING CLUB GALANTA

Peter Paška
primátor mesta

Marian Lauro
predseda
BOXING CLUB GALANTA

Príloha k žiadosti - položkový rozpočet projektu – úprava č.1				
Por. č.	Položkový popis nákladov*	Náklady v €		
		z dotácie mesta	z vlastných prostriedkov	od ďalších subjektov
1	Členské poplatky vo zväzoch	0,-€	0,-€	300,-€
2	Cestovné náklady na súťaže	800,-€	160,-€	0,-€
3	Ubytovanie na viacdňové súťaže	100,-€	20,-€	0
4	Stravné (diéty) na súťaže	500,-€	100,-€	0
5	Štartovné na súťaže	0,-€	0,-€	150,-€
6	Nákup tréningového náradia a náčinia	400,-€	80,-€	500,-€
7	Nákup tréningových rukavíc	300,-€	60,-€	0
8	Nákup športového ošatenia	300,-€	60,-€	0
9	Nákup súťažných rukavíc a prilieb	200,-€	40,-€	200,-€
10	Nákup chráničov M-Ž	100,-€	20,-€	100,-€
11	Oprava tréningového náradia	0,-€	0,-€	300,-€
12	Odmeny rozhodcom na domácich súťažiach	0,-€	0,-€	300,-€
13	Nákup športových trofejí , medaile, diplom.	100,-€	20,-€	100,-€
14	Administratívne potreby – tlač, papier ...	0,-€	0	450,-€
15	Služby a práce na domáce súťaže	150,-€	30,-€	250,-€
16	Dary športovým výpravám	0,-€	0	250,-€
17	Občerstvenie na domáce súťaže	0,-€	0,-€	300,-€
18	Školenia a semináre trénerov a rozhodcov	100,-€	20,-€	100,-€
19	Cestovné náklady na účasť zväzových porád	150,-€	30,-€	0
20	Ocenenia jubilantov - členov	100,-€	20,-€	100,-€
21	Náklady na regeneráciu a rehabilitáciu športovcov – masáže, sauna, kryokomora	100,-€	20,-€	0
22	Čistiace a hygienické potreby, dezinfekcia	150,-€	30,-€	0
23	Pranie a čistenie športového ošatenia	0,-€	0,-€	150,-€
24	Funkčné vyšetrenia a lekárske vyšetrenia	0,-€	0,-€	100,-€
25	Preprava športového materiálu a náčinia	150,-€	30,-€	100,-€
26	Prenájom šport. zariadenia, objektu za účelom tréningového procesu mimo miesta sídla klubu	0,-€	0	250,-€
27	Sústredenia, výcvikové tábory, prípravné preteky a šampionáty	200,-€	40,-€	300,-€
28	Pitný režim, vitamíny a potravinové doplnky výživy	100,-€	20,-€	0
29	Vstupné do posilňovni na doplnkové športy	0,-€	0	100,-€
		Spolu: 4000,-€	Spolu: 800,-€	Spolu: 4400,-€
		Celkové náklady na projekt alebo na činnosť : 9200,-€		

*Napríklad (nákup tovaru a služieb alebo prác, cestovné náklady, občerstvenie, dary, honoráre a odmeny účinkujúcim. a pod.)

Vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a v prílohách žiadosti o poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta Galanta sú pravdivé.

V Galante dňa

podpis štatutárneho zástupcu
pečiatka (ak má povinnosť používať)